

I EES-STOFNANIR**1. Sameiginlega EES-nefndin**

2013/EES/61/01	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 102/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn	1
2013/EES/67/02	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 103/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn	3
2013/EES/67/03	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 104/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn	5
2013/EES/67/04	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 105/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn	6
2013/EES/67/05	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 106/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn	8
2013/EES/67/06	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 107/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn	9
2013/EES/67/07	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 108/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	11
2013/EES/67/08	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 109/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	12
2013/EES/67/09	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 110/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	13
2013/EES/67/10	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 111/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	14
2013/EES/67/11	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 112/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	16
2013/EES/67/12	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 113/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	17

2013/EES/67/13	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 114/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	18
2013/EES/67/14	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 115/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) og IV. viðauka (Orka) við EES-samninginn	19
2013/EES/67/15	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 116/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) og IV. viðauka (Orka) við EES-samninginn	20
2013/EES/67/16	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 117/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á IV. viðauka (Orka) við EES-samninginn	21
2013/EES/67/17	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 118/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) og bókun 37 við EES-samninginn, með skrá sem kveðið er á um í 101. gr.	22
2013/EES/67/18	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 119/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn	24
2013/EES/67/19	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 120/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	25
2013/EES/67/20	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 121/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	26
2013/EES/67/21	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 122/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	28
2013/EES/67/22	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 123/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	29
2013/EES/67/23	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 124/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	30
2013/EES/67/24	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 125/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	32
2013/EES/67/25	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 126/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	33
2013/EES/67/26	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 127/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	34
2013/EES/67/27	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 128/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	35
2013/EES/67/28	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 129/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á XVI. viðauka (Opinber innkaup) við EES-samninginn	36
2013/EES/67/29	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 130/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn	37
2013/EES/67/30	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 131/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á XXII. viðauka (Félagaréttur) við EES-samninginn	38

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-rikjanna

2. Eftirlitsstofnun EFTA

3. EFTA-dómstóllinn

III ESB-STOFNANIR

1. Framkvæmdastjórnin

EES-STOFNANIR

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 102/2013

2013/EES/67/01

frá 14. júní 2013

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,
og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/31/ESB frá 21. desember 2011 um breytingu á I. viðauka við ákvörðun 2007/275/EB um skrár yfir dýr og afurðir sem skulu sæta eftirliti á skoðunarstöðvum á landamærum samkvæmt tilskipunum ráðsins 91/496/EBE og 97/78/EB ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/197/ESB frá 16. apríl 2012 um breytingu á ákvörðun 2009/821/EB að því er varðar skrárnar yfir skoðunarstöðvar á landamærum og dýralæknæiningar í Traces-tölvukerfinu ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/450/ESB frá 27. júlí 2012 um breytingu á ákvörðun 2009/821/EB að því er varðar skrá yfir skoðunarstöðvar á landamærum ⁽³⁾.
- 4) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um heilbrigði dýra. Ákvæði löggjafar um heilbrigði dýra skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 5) I. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

I. gr.

Ákvæði I. kafla I. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliðir bætist við í 39. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/821/EB) í hluta 1.2:
„– **32012 D 0197**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/197/ESB frá 16. apríl 2012 (Stjtið. ESB L 106, 18.4.2012, bls. 22),
– **32012 D 0450**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/450/ESB frá 27. júlí 2012 (Stjtið. ESB L 203, 31.7.2012, bls. 68).“
2. Eftirfarandi bætist við í 137. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/275/EB) í hluta 1.2:
„eins og henni var breytt með:
– **32012 D 0031**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/31/ESB frá 21. desember 2011 (Stjtið. ESB L 21, 24.1.2012, bls. 1).“

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 21, 24.1.2012, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 106, 18.4.2012, bls. 22.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 203, 31.7.2012, bls. 68.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvarðana 2012/31/ESB, 2012/197/ESB og 2012/450/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 103/2013

2013/EES/67/02

frá 14. júní 2013

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1064/2012 frá 13. nóvember 2012 um breytingu á X. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 999/2001 að því er varðar skrána yfir flýtiprófanir ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1190/2012 frá 12. desember 2012 varðandi það markmið Sambandsins að draga úr *Salmonella* enteritidis og *Salmonella* typhimurium í hópum kalkúna eins og kveðið er á um í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2160/2003 ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/762/ESB frá 6. desember 2012 um breytingu á ákvörðun 2009/821/EB að því er varðar skrárnar yfir skoðunarstöðvar á landamærum og dýralæknæiningar í Traces-tölvukerfinu ⁽³⁾.
- 4) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/786/ESB frá 13. desember 2012 um breytingu á ákvörðun 2010/221/ESB að því er varðar landsráðstafanir til að koma í veg fyrir að tilteknir lagardýrasjúkdómar berist til hluta Írlands, Finnlands og Bretlands ⁽⁴⁾.
- 5) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (ESB) nr. 1190/2012 fellur úr gildi reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 584/2008 ⁽⁵⁾, en sú gerð hefur verið felld inn í EES-samninginn og ber því að fella hana úr EES-samningnum
- 6) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um heilbrigði dýra. Ákvæði löggjafar um heilbrigði dýra skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 7) I. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

I. gr.

Ákvæði I. kafla I. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í 39. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/821/EB) í hluta 1.2:
„– **32012 D 0762:** Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/762/ESB frá 6. desember 2012 (Stjtið. ESB L 336, 8.12.2012, bls. 94).“
2. Eftirfarandi undirliður bætist við í 94. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/221/ESB) í hluta 4.2:
„– **32012 D 0786:** Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/786/ESB frá 13. desember 2012 (Stjtið. ESB L 347, 15.12.2012, bls. 36).“
3. Eftirfarandi undirliður bætist við í 12. lið (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 999/2001) í hluta 7.1:

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 314, 14.11.2012, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 340, 13.12.2012, bls. 29.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 336, 8.12.2012, bls. 94.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 347, 15.12.2012, bls. 36.

⁽⁵⁾ Stjtið. ESB L 162, 21.6.2008, bls. 3.

„– **32012 R 1064**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1064/2012 frá 13. nóvember 2012 (Stjtið. ESB L 314, 14.11.2012, bls. 13).“

4. Texti 51. liðar (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 584/2008) í hluta 7.2 hljóði svo:

„**32012 R 1190**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1190/2012 frá 12. desember 2012 varðandi það markmið Sambandsins að draga úr *Salmonella enteritidis* og *Salmonella typhimurium* í hópum kalkúna eins og kveðið er á um í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2160/2003 (Stjtið. ESB L 340, 13.12.2012, bls. 29).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (ESB) nr. 1064/2012 og (ESB) nr. 1190/2012 og ákvarðana 2012/762/ESB og 2012/786/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 104/2013

2013/EES/67/03

frá 14. júní 2013

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/701/ESB frá 13. nóvember 2012 um breytingu á ákvörðun 2008/185/EB í því skyni að bæta Írlandi, Norður-Írlandi og Bolzano-sýslu á Ítalíu við skrána yfir svæði sem eru laus við Aujeszzkys-veiki ⁽¹⁾.
- 2) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um lifandi dýr önnur en fisk og eldisdýr. Ísland er undanþegið löggjöf á þessu sviði eins og fram kemur í 2. mgr. inngangsorða I. kafla I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Íslands.
- 3) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um heilbrigði dýra. Ákvæði löggjafar um heilbrigði dýra skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 4) I. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 84. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/185/EB) í hluta 4.2 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn:

„– **32012 D 0701:** Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/701/ESB frá 13. nóvember 2012 (Stjtið. ESB L 318, 15.11.2012, bls. 68).“

2. gr.

Norskur texti ákvörðunar 2012/701/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 318, 15.11.2012, bls. 68.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 105/2013

2013/EES/67/04

frá 14. júní 2013

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/717/ESB frá 27. október 2011 um breytingu á ákvörðun 98/536/EB um skrá um innlendar tilvísunarrannsóknarstofur fyrir greiningu efnaleifa ⁽¹⁾.
- 2) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um heilbrigði dýra. Ákvæði löggjafar um heilbrigði dýra skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 3) I. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

I. gr.

Eftirfarandi bætist við í 39. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 98/536/EB) í hluta 6.2 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn:

„– **32011 D 0717:** Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/717/ESB frá 27. október 2011 (Stjtið. ESB L 285, 1.11.2011, bls. 46).

Ákvæði ákvörðunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við í viðaukann:

Aðildarríki	Tilvísunarrannsóknarstofur	Hópar efnaleifa
Ísland	Livsmedelsverket Box 622 SE-751 26 Uppsala	Allir hópar nema B3c
	Matís Vínlandsleið 12 IS-110 Reykjavík	B3c
Noregur	Veterinærinstituttet Postboks 750 Sentrum NO-0106 Oslo	A2, B3d
	Oslo universitetssykehus Norges laboratorium for dopinganalyse Trondheimsveien 235 NO-0514 Oslo	A1, A3, A4, A5, B2d
	Norges veterinærhøgskole Postboks 8146 Dep NO-0033 Oslo	B1, B2a, B2b, B2e, B2f (karbadox, ólakindox), B3e
	<i>Sjømat:</i> Nasjonalt institutt for ernærings- og sjømatforskning Postboks 2029 Nordnes NO-5817 Bergen	B1, B2a, B2b, B2e, B2f (karbadox, ólakindox), B3c, B3e

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 285, 1.11.2011, bls. 46.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2011/717/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 106/2013

2013/EES/67/05

frá 14. júní 2013

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1119/2012 frá 29. nóvember 2012 um leyfi fyrir blöndum með *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M DSM 11673, *Pediococcus pentosaceus* DSM 23376, NCIMB 12455 og NCIMB 30168, *Lactobacillus plantarum* DSM 3676 og DSM 3677 og *Lactobacillus buchneri* DSM 13573 sem fôðuraufni fyrir allar dýrategundir ⁽¹⁾.
- 2) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um fôður. Ákvæði löggjafar um fôður skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 3) I. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir 71. lið (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 870/2012) í II. kafla I. viðauka við EES-samninginn:

„72. **32012 R 1119**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1119/2012 frá 29. nóvember 2012 um leyfi fyrir blöndum með *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M DSM 11673, *Pediococcus pentosaceus* DSM 23376, NCIMB 12455 og NCIMB 30168, *Lactobacillus plantarum* DSM 3676 og DSM 3677 og *Lactobacillus buchneri* DSM 13573 sem fôðuraufni fyrir allar dýrategundir (Stjtið. ESB L 330, 30.11.2012, bls. 14).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 1119/2012, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 330, 30.11.2012, bls. 14.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 107/2013

2013/EES/67/06

frá 14. júní 2013

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdartilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/37/ESB frá 22. nóvember 2012 um breytingu á tilteknum viðaukum við tilskipanir ráðsins 66/401/EBE og 66/402/EBE að því er varðar skilyrðin sem fræ *Galega orientalis* Lam. þarf að uppfylla, hámarksþyngd framleiðslueininga fræs af tilteknum tegundum fóðurjurta og sýnastærð *Sorghum* spp ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdartilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/44/ESB frá 26. nóvember 2012 um breytingu á tilskipunum 2003/90/EB og 2003/91/EB um framkvæmdarráðstafanir með tilliti til 7. gr. tilskipana ráðsins 2002/53/EB og 2002/55/EB að því er varðar þá eiginleika sem athugun skal að lágmarki taka til og lágmarksskilyrði vegna athugana á tilteknum yrkjum nytjaplantna í landbúnaði og grænmetistegunda ⁽²⁾.
- 3) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um heilbrigði plantna. Ákvæði löggjafar um heilbrigði plantna skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 4) I. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði 1. hluta III. kafla I. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í 2. lið (tilskipun ráðsins 66/401/EBE) og 3. lið (tilskipun ráðsins 66/402/EBE):
„– **32012 L 0037:** Framkvæmdartilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/37/ESB frá 22. nóvember 2012 (Stjtið. ESB L 325, 23.11.2012, bls. 13).“
2. Eftirfarandi undirliður bætist við í 14. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2003/90/EB) og 15. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2003/91/EB):
„– **32012 L 0044:** Framkvæmdartilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/44/ESB frá 26. nóvember 2012 (Stjtið. ESB L 327, 27.11.2012, bls. 37).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipana 2012/37/ESB og 2012/44/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 325, 23.11.2012, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 327, 27.11.2012, bls. 37.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 108/2013

2013/EES/67/07

frá 14. júní 2013

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/13/EB frá 11. mars 2008 um niðurfellingu á tilskipun ráðsins 84/539/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna um rafmagnslækningatæki fyrir dýr ⁽¹⁾.
- 2) Samkvæmt ákvæðum tilskipunar 2008/13/EB fellur úr gildi tilskipun ráðsins 84/539/EBE ⁽²⁾, en sú gerð hefur verið felld inn í EES-samninginn og ber því að fella hana úr EES-samningnum.
- 3) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði X. kafla II. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Texti 5. liðar (tilskipun ráðsins 84/539/EBE) falli brott.
2. Eftirfarandi liður bætist við á eftir 5. lið (fallinn brott):

„5a. **32008 L 0013**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/13/EB frá 11. mars 2008 um niðurfellingu á tilskipun ráðsins 84/539/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna um rafmagnslækningatæki fyrir dýr (Stjtið. ESB L 76, 19.3.2008, bls. 41).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2008/13/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 76, 19.3.2008, bls. 41.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 300, 19.11.1984, bls. 179.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 109/2013

2013/EES/67/08

frá 14. júní 2013

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1166/2012 frá 7. desember 2012 um breytingu á II. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 að því er varðar notkun dímetýldíkarbónats (E 242) í tiltekna áfenga drykki (¹).
- 2) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um matvæli. Ákvæði löggjafar um matvæli skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og fram kemur í inngangsorðum XII. kafla II. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 3) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 54zzzzr (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008) í XII. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

„– **32012 R 1166:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1166/2012 frá 7. desember 2012 (Stjtið. ESB L 336, 8.12.2012, bls. 75).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 1166/2012, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

(¹) Stjtið. ESB L 336, 8.12.2012, bls. 75.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 110/2013

2013/EES/67/09

frá 14. júní 2013

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/63/ESB frá 24. janúar 2013 um viðmiðunarreglur um framkvæmd sérstakra skilyrða sem varða heilsufullyrðingar sem mælt er fyrir um í 10. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1924/2006 ⁽¹⁾.
- 2) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um matvæli. Ákvæði löggjafar um matvæli skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og fram kemur í inngangsorðum XII. kafla II. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 3) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 54zzzzzzr (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 873/2012) í XII. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

„54zzzzzs. **32013 D 0063**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/63/ESB frá 24. janúar 2013 um viðmiðunarreglur um framkvæmd sérstakra skilyrða sem varða heilsufullyrðingar sem mælt er fyrir um í 10. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1924/2006 (Stjtið. ESB L 22, 25.1.2013, bls. 25).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2013/63/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 22, 25.1.2013, bls. 25.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 111/2013

2013/EES/67/10

frá 14. júní 2013

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/43/EB frá 6. maí 2009 um að einfalda skilmála og skilyrði vegna tilflutnings varnartengdra vara innan Bandalagsins ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2010/80/ESB frá 22. nóvember 2010 um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 2009/43/EB að því er varðar skrána yfir varnartengdar vörur ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/10/ESB frá 22. mars 2012 um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/43/EB að því er varðar skrána yfir varnartengdar vörur ⁽³⁾.
- 4) Fella ber inn í EES-samninginn tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2011/24/ESB frá 11. janúar 2011 um vottun fyrirtækja á sviði varnartengdra vara skv. 9. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/43/EB um að einfalda skilmála og skilyrði vegna tilflutnings varnartengdra vara innan Bandalagsins ⁽⁴⁾.
- 5) Í tilskipun 2009/43/EB er fjallað um útflutningsleyfi fyrir varnartengdar vörur til þriðju landa. Tilskipunin er felld inn í EES-samninginn með fyrirvara um gildissvið hans að því er varðar samskipti við þriðju lönd.
- 6) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XIX. kafla II. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi bætist við á eftir lið 3p (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/376/ESB):

„3q. **32009 L 0043**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/43/EB frá 6. maí 2009 um að einfalda skilmála og skilyrði vegna tilflutnings varnartengdra vara innan Bandalagsins (Stjtið. ESB L 146, 10.6.2009, bls. 1), eins og henni var breytt með:

- **32010 L 0080**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2010/80/ESB frá 22. nóvember 2010 (Stjtið. ESB L 308, 24.11.2010, bls. 11),
- **32012 L 0010**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/10/ESB frá 22. mars 2012 (Stjtið. ESB L 85, 24.3.2012, bls. 3).“

Tilskipun þessi á ekki að taka til Liechtensteins.

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Ákvæði 11. gr. gilda ekki.“

2. Eftirfarandi liður bætist við eftir 14. lið (ályktun ráðsins frá 8. júlí 1996 (96/C 224/05)) undir fyrirsögninni „GERÐIR SEM SAMNINGSAÐILAR SKULU TAKA MIÐ AF“:

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 146, 10.6.2009, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 308, 24.11.2010, bls. 11.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 85, 24.3.2012, bls. 3.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 11, 15.1.2011, bls. 62.

„15. **32011 H 0024**: Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2011/24/ESB frá 11. janúar 2011 um vottun fyrirtækja á sviði varnartengdra vara skv. 9. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/43/EB um að einfalda skilmála og skilyrði vegna tilflutnings varnartengdra vara innan Bandalagsins (Stjtið. ESB L 11, 15.1.2011, bls. 62).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipana 2009/43/EB, 2010/80/ESB og 2012/10/ESB og tilmæla 2011/24/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 112/2013

2013/EES/67/11

frá 14. júní 2013

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/477/ESB frá 27. júlí 2011 um öryggiskröfur sem uppfylla þarf með Evrópustöðlum til að taka á tilteknum hættum sem steðja að börnum vegna innri rúllugardína, gluggatjalda með snúru og öryggisbúnaðar samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins ⁽¹⁾.
- 2) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 3q (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/43/EB) í XIX. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

„3r. **32011 D 0477**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/477/ESB frá 27. júlí 2011 um öryggiskröfur sem uppfylla þarf með Evrópustöðlum til að taka á tilteknum hættum sem steðja að börnum vegna innri rúllugardína, gluggatjalda með snúru og öryggisbúnaðar samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (Stjtið. ESB L 196, 28.7.2011, bls. 21).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2011/477/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 196, 28.7.2011, bls. 21.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 113/2013

2013/EES/67/12

frá 14. júní 2013

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 305/2011 frá 9. mars 2011 um samræmd skilyrði fyrir markaðssetningu byggingarvara og niðurfellingu á tilskipun ráðsins 89/106/EBE ⁽¹⁾.
- 2) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (ESB) nr. 305/2011 fellur úr gildi tilskipun ráðsins 89/106/EBE ⁽²⁾, en sú gerð hefur verið felld inn í EES-samninginn og ber því að fella hana úr EES-samningnum.
- 3) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Texti 1. liðar (tilskipun ráðsins 89/106/EBE) í XXI. kafla II. viðauka við EES-samninginn hljóði svo:

„**32011 R 0305:** Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 305/2011 frá 9. mars 2011 um samræmd skilyrði fyrir markaðssetningu byggingarvara og niðurfellingu á tilskipun ráðsins 89/106/EBE (Stjtið. ESB L 88, 4.4.2011, bls. 5).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 305/2011, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, eða daginn eftir að síðasta tilkynning samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins berst sameiginlegu EES-nefndinni (*), hvort sem ber upp síðar.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 88, 4.4.2011, bls. 5.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 40, 11.2.1989, bls. 12.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 114/2013**

2013/EES/67/13

frá 14. júní 2013

**um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við
EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/7/ESB frá 2. mars 2012 um breytingu á III. hluta II. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/48/EB um öryggi leikfanga í því skyni að laga hann að tækniframförum ⁽¹⁾.
- 2) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi bætist við í lið 1a (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/48/EB) í XXIII. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

„eins og henni var breytt með:

- **32012 L 0007:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/7/ESB frá 2. mars 2012 (Stjtið. ESB L 64, 3.3.2012, bls. 7).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2012/7/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 64, 3.3.2012, bls. 7.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 115/2013

2013/EES/67/14

frá 14. júní 2013

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) og
IV. viðauka (Orka) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1194/2012 frá 12. desember 2012 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/125/EB að því er varðar kröfur varðandi visthönnun stefnuvirkra ljósapera, ljósdíóðupera og tengds búnaðar ⁽¹⁾.
- 2) II. og IV. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 6f (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 547/2012) í IV. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

„6g. **32012 R 1194**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1194/2012 frá 12. desember 2012 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/125/EB að því er varðar kröfur varðandi visthönnun stefnuvirkra ljósapera, ljósdíóðupera og tengds búnaðar (Stjtið. ESB L 342, 14.12.2012, bls. 1).“

2. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 26g (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 547/2012) í IV. viðauka við EES-samninginn:

„26h. **32012 R 1194**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1194/2012 frá 12. desember 2012 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/125/EB að því er varðar kröfur varðandi visthönnun stefnuvirkra ljósapera, ljósdíóðupera og tengds búnaðar (Stjtið. ESB L 342, 14.12.2012, bls. 1).“

3. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 1194/2012, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

5. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 342, 14.12.2012, bls. 1.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 116/2013

2013/EES/67/15

frá 14. júní 2013

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) og
IV. viðauka (Orka) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/13/ESB frá 12. janúar 2011 um tiltekna tegundir upplýsinga um lífoldsneyti og fljótandi lífoldsneyti sem rekstraraðilar eiga að leggja fyrir aðildarríkin ⁽¹⁾.
- 2) II. og IV. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi bætist við á eftir lið 6b (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/159/EB) í XVII. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

„6c. **32011 D 0013:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/13/ESB frá 12. janúar 2011 um tiltekna tegundir upplýsinga um lífoldsneyti og fljótandi lífoldsneyti sem rekstraraðilar eiga að leggja fyrir aðildarríkin (Stjtið. ESB L 9, 13.1.2011, bls. 11). ⁽¹⁾“

⁽¹⁾ Skráð hér eingöngu í upplýsingaskyni. Um beitingu sjá IV. viðauka um orku.“

2. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir 44. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/335/ESB) í IV. viðauka við EES-samninginn:

„45. **32011 D 0013:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/13/ESB frá 12. janúar 2011 um tiltekna tegundir upplýsinga um lífoldsneyti og fljótandi lífoldsneyti sem rekstraraðilar eiga að leggja fyrir aðildarríkin (Stjtið. ESB L 9, 13.1.2011, bls. 11).“

3. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2011/13/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*), eða gildistökudag ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar sem fellir tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/30/EB inn í EES-samninginn, hvort sem ber upp síðar.

5. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 9, 13.1.2011, bls. 11.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 117/2013

2013/EES/67/16

frá 14. júní 2013

um breytingu á IV. viðauka (Orka) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1235/2011 frá 29. nóvember 2011 um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1222/2009 að því er varðar flokkun á veggripi hjólbarða á blautum vegi, mælingu á snúningsmótstöðu og sannprófunaraðferðina ⁽¹⁾.
- 2) IV. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 43. lið (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1222/2009) í IV. viðauka við EES-samninginn:

„– **32011 R 1235:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1235/2011 frá 29. nóvember 2011 (Stjtið. ESB L 317, 30.11.2011, bls. 17).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 1235/2011, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 317, 30.11.2011, bls. 17.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 118/2013

2013/EES/67/17

frá 14. júní 2013

um breytingu á IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) og bókun 37 við EES-samninginn,
með skrá sem kveðið er á um í 101. gr.

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. og 101. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Tilskipun ráðsins 89/298/EBE ⁽¹⁾ var felld úr gildi með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/71/EB ⁽²⁾, en þær gerðir hafa verið felldar inn í EES-samninginn og ber því að fella vísun í tilskipun ráðsins 89/298/EBE úr EES-samningnum.
- 2) Tilskipun ráðsins 89/592/EBE ⁽³⁾ var felld úr gildi með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/6/EB ⁽⁴⁾, en þær gerðir hafa verið felldar inn í EES-samninginn og ber því að fella vísun í tilskipun ráðsins 89/592/EBE úr EES-samningnum.
- 3) Tilskipun ráðsins 91/308/EBE ⁽⁵⁾ var felld úr gildi með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/60/EB ⁽⁶⁾, en þær gerðir hafa verið felldar inn í EES-samninginn og ber því að fella vísun í tilskipun ráðsins 91/308/EBE úr EES-samningnum.
- 4) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/527/EB ⁽⁷⁾, sem hefur verið felld inn í EES-samninginn, var felld úr gildi með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/77/EB ⁽⁸⁾, en sú gerð var felld úr gildi með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1095/2010 ⁽⁹⁾ og ber því að fella ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/527/EB úr EES-samningnum.
- 5) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/5/EB ⁽¹⁰⁾, sem hefur verið felld inn í EES-samninginn, var felld úr gildi með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/78/EB ⁽¹¹⁾, en sú gerð var felld úr gildi með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1093/2010 ⁽¹²⁾, og ber því að fella ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/5/EB úr EES-samningnum.
- 6) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/6/EB ⁽¹³⁾, sem hefur verið felld inn í EES-samninginn, var felld úr gildi með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/79/EB ⁽¹⁴⁾, en sú gerð var felld úr gildi með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1094/2010 ⁽¹⁵⁾, og ber því að fella ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/6/EB úr EES-samningnum.
- 7) IX. viðauki og bókun 37 við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

I. gr.

Texti liðar 13c (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/6/EB), 23. liðar (tilskipun ráðsins 91/308/EBE), liðar 23e (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/5/EB), 28. liðar (tilskipun ráðsins 89/298/EBE), 29. liðar (tilskipun ráðsins 89/592/EBE) og liðar 31c (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/527/EB) í IX. viðauka við EES-samninginn falli brott.

⁽¹⁾ Stjtuð. EB L 124, 5.5.1989, bls. 8.

⁽²⁾ Stjtuð. ESB L 345, 31.12.2003, bls. 64.

⁽³⁾ Stjtuð. EB L 334, 18.11.1989, bls. 30.

⁽⁴⁾ Stjtuð. ESB L 96, 12.4.2003, bls. 16.

⁽⁵⁾ Stjtuð. EB L 166, 28.6.1991, bls. 77.

⁽⁶⁾ Stjtuð. ESB L 309, 25.11.2005, bls. 15.

⁽⁷⁾ Stjtuð. EB L 191, 13.7.2001, bls. 43.

⁽⁸⁾ Stjtuð. ESB L 25, 29.1.2009, bls. 18.

⁽⁹⁾ Stjtuð. ESB L 331, 15.12.2010, bls. 84.

⁽¹⁰⁾ Stjtuð. ESB L 3, 7.1.2004, bls. 28.

⁽¹¹⁾ Stjtuð. ESB L 25, 29.1.2009, bls. 23.

⁽¹²⁾ Stjtuð. ESB L 331, 15.12.2010, bls. 12.

⁽¹³⁾ Stjtuð. ESB L 3, 7.1.2004, bls. 30.

⁽¹⁴⁾ Stjtuð. ESB L 25, 29.1.2009, bls. 28.

⁽¹⁵⁾ Stjtuð. ESB L 331, 15.12.2010, bls. 48.

2. gr.

Texti 6., 21., 23. og 24. liðar bókunar 37 við EES-samninginn falli brott.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 119/2013

2013/EES/67/18

frá 14. júní 2013

um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/65/ESB frá 19. desember 2012 samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB um fullnægjandi vernd persónuupplýsinga á Nýja-Sjálandi ⁽¹⁾.
- 2) XI. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 5eo (framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/484/ESB) í XI. viðauka við EES-samninginn:

„5ep. **32013 D 0065**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/65/ESB frá 19. desember 2012 samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB um fullnægjandi vernd persónuupplýsinga á Nýja-Sjálandi (Stjtið. ESB L 28, 30.1.2013, bls. 12).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2013/65/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 28, 30.1.2013, bls. 12.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 120/2013

2013/EES/67/19

frá 14. júní 2013

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/45/ESB frá 3. desember 2012 um aðra aðlögun á viðaukunum við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/68/EB um flutning á hættulegum farmi á landi og skipgengum vatnaleiðum að framförum á sviði vísinda og tækni ⁽¹⁾.
- 2) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 13c (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/68/EB) í XIII. viðauka við EES-samninginn:

„– **32012 L 0045:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/45/ESB frá 3. desember 2012 (Stjtið. ESB L 332, 4.12.2012, bls. 18).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2012/45/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 332, 4.12.2012, bls. 18.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 121/2013

2013/EES/67/20

frá 14. júní 2013

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/750/EB frá 6. október 2009 um skilgreiningu á evrópsku, rafrænu vegatollþjónustunni og tæknilegum þáttum hennar ⁽¹⁾.
- 2) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 18b (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/52/EB) í XIII. viðauka við EES-samninginn:

„18ba. **32009 D 0750**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/750/EB frá 6. október 2009 um skilgreiningu á evrópsku, rafrænu vegatollþjónustunni og tæknilegum þáttum hennar (Stjtið. ESB L 268, 13.10.2009, bls. 11).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2009/750/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 268, 13.10.2009, bls. 11.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

Sameiginleg yfirlýsing samningsaðila**vegna ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 121/2013 frá 14. júní 2013 sem fellir
ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/750/EB inn í EES-samninginn**

„Samningsaðilar viðurkenna, að með hliðsjón af sérstöðu Liechtensteins, mjög litlu vegakerfi landsins, ásamt því að 1. janúar 2001 innleiddi Liechtenstein gjald fyrir þung ökutæki, sem byggir á tvíhliða samningi milli Liechtensteins og Sviss og er innheimt á sameiginlegum landamærastöðvum samkvæmt samningi um tollabandalag við Sviss, sé fjallað um álitaefni sem upp koma vegna rekstrarsamhæfis rafrænna vegatollkerfa í náninni samvinnu við Sviss.“

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 122/2013

2013/EES/67/21

frá 14. júní 2013

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/757/ESB frá 14. nóvember 2012 varðandi tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar undirkerfið „rekstur og stjórn umferðar“ í járnbrautakerfinu í Evrópusambandinu og um breytingu á ákvörðun 2007/756/EB ⁽¹⁾.
- 2) Samkvæmt ákvæðum ákvörðunar 2012/757/ESB falla úr gildi, frá og með 1. janúar 2014, ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/231/EB ⁽²⁾ og ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/314/ESB ⁽³⁾, en þær gerðir hafa verið felldar inn í EES-samninginn og ber því að fella þær úr EES-samningnum frá og með 1. janúar 2014.
- 3) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XIII. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Texti liðar 37ae (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/231/EB) og liðar 37k (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/314/ESB) falli brott frá og með 1. janúar 2014.
2. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 37da (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/756/EB):
„– **32012 D 0757:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/757/ESB frá 14. nóvember 2012 (Stjtið. ESB L 345, 15.12.2012, bls. 1).“
3. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 37dk (framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/665/ESB):
„37dl. **32012 D 0757:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/757/ESB frá 14. nóvember 2012 varðandi tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar undirkerfið „rekstur og stjórn umferðar“ í járnbrautakerfinu í Evrópusambandinu og um breytingu á ákvörðun 2007/756/EB (Stjtið. ESB L 345, 15.12.2012, bls. 1).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2012/757/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 345, 15.12.2012, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 84, 26.3.2008, bls. 1.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 144, 31.5.2011, bls. 1.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 123/2013

2013/EES/67/22

frá 14. júní 2013

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2013/9/ESB frá 11. mars 2013 um breytingu á III. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/57/EB um rekstrarsamhæfi járnbrautakerfisins í Bandalaginu ⁽¹⁾.
- 2) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 37d (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/57/EB) í XIII. viðauka við EES-samninginn:

„– **32013 L 0009:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2013/9/ESB frá 11. mars 2013 (Stjtið. ESB L 68, 12.3.2013, bls. 55).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2013/9/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 68, 12.3.2013, bls. 55.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 124/2013

2013/EES/67/23

frá 14. júní 2013

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/88/ESB frá 25. janúar 2012 um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar stjórn- og merkjakerfi í samevrópska járnbrautakerfinu ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/696/ESB frá 6. nóvember 2012 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/88/ESB um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar stjórn- og merkjakerfi í samevrópska járnbrautakerfinu ⁽²⁾.
- 3) Samkvæmt ákvæðum ákvörðunar 2012/88/ESB falla úr gildi ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/679/EB ⁽³⁾ og ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/860/EB ⁽⁴⁾, en þær gerðir hafa verið felldar inn í EES-samninginn og ber því að fella þær úr EES-samningnum.
- 4) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XIII. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi bætist við í lið 37di (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/291/ESB):
„eins og henni var breytt með:
– **32012 D 0088**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/88/ESB frá 25. janúar 2012 (Stjtið. ESB L 51, 23.2.2012, bls. 1)“
2. Texti liðar 37i (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/679/EB) hljóði svo:
„**32012 D 0088**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/88/ESB frá 25. janúar 2012 um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar stjórn- og merkjakerfi í samevrópska járnbrautakerfinu (Stjtið. ESB L 51, 23.2.2012, bls. 1), eins og henni var breytt með:
– **32012 D 0696**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/696/ESB frá 6. nóvember 2012 (Stjtið. ESB L 311, 10.11.2012, bls. 3).“
3. Texti liðar 37j (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/860/EC) falli brott.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvarðana 2012/88/ESB og 2012/696/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 51, 23.2.2012, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 311, 10.11.2012, bls. 3.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 284, 16.10.2006, bls. 1.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 342, 7.12.2006, bls. 1.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 125/2013

2013/EES/67/24

frá 14. júní 2013

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1077/2012 frá 16. nóvember 2012 um sameiginlega öryggisaðferð við eftirlit landsbundinna öryggisyrvalda eftir að öryggisskírteini eða öryggisheimild hefur verið gefin út ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1078/2012 frá 16. nóvember 2012 um sameiginlegar öryggisaðferðir fyrir vöktun sem járnbrautarfyrirtæki, stjórnendur grunnvirkja eiga að beita, að fengnu öryggisskírteini eða öryggisheimild, og aðilar sem sjá um viðhald ⁽²⁾.
- 3) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liðir bætist við á eftir lið 42eg (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 445/2011) í XIII. viðauka við EES-samninginn:

„42eh. **32012 R 1077:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1077/2012 frá 16. nóvember 2012 um sameiginlega öryggisaðferð við eftirlit landsbundinna öryggisyrvalda eftir að öryggisskírteini eða öryggisheimild hefur verið gefin út (Stjtið. ESB L 320, 17.11.2012, bls. 3).

42ei. **32012 R 1078:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1078/2012 frá 16. nóvember 2012 um sameiginlegar öryggisaðferðir fyrir vöktun sem járnbrautarfyrirtæki, stjórnendur grunnvirkja eiga að beita, að fengnu öryggisskírteini eða öryggisheimild, og aðilar sem sjá um viðhald (Stjtið. ESB L 320, 17.11.2012, bls. 8).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (ESB) nr. 1077/2012 og (ESB) nr. 1078/2012, sem verður birtur í EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild Stjórnartíðinda Evrópusambandsins og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 320, 17.11.2012, bls. 3.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 320, 17.11.2012, bls. 8.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 126/2013

2013/EES/67/25

frá 14. júní 2013

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 6/2013 frá 8. janúar 2013 um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 216/2008 um sameiginlegar reglur um almenningssflug og um stofnun Flugöryggisstofnunar Evrópu og niðurfellingu tilskipunar ráðsins 91/670/EBE, reglugerðar (EB) nr. 1592/2002 og tilskipunar 2004/36/EB ⁽¹⁾.
- 2) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XIII. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 66n (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 216/2008):
„– **32013 R 0006:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 6/2013 frá 8. janúar 2013 (Stjtið. ESB L 4, 9.1.2013, bls. 34).“
2. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 66nb (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 646/2012):
„66nc. **32013 R 0006:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 6/2013 frá 8. janúar 2013 um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 216/2008 um sameiginlegar reglur um almenningssflug og um stofnun Flugöryggisstofnunar Evrópu og niðurfellingu tilskipunar ráðsins 91/670/EBE, reglugerðar (EB) nr. 1592/2002 og tilskipunar 2004/36/EB (Stjtið. ESB L 4, 9.1.2013, bls. 34).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 6/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 4, 9.1.2013, bls. 34.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 127/2013

2013/EES/67/26

frá 14. júní 2013

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 805/2011 frá 10. ágúst 2011 um ítarlegar reglur um skirteini flugumferðarstjóra og tiltekin vottorð samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 216/2008 ⁽¹⁾.
- 2) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 66nc (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 6/2013) í XIII. viðauka við EES-samninginn:

„66nd. **32011 R 0805**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 805/2011 frá 10. ágúst 2011 um ítarlegar reglur um skirteini flugumferðarstjóra og tiltekin vottorð samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 216/2008 (Stjtið. ESB L 206, 11.8.2011 bls. 21).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 805/2011, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 206, 11.8.2011 bls. 21.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 128/2013

2013/EES/67/27

frá 14. júní 2013

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 7/2013 frá 8. janúar 2013 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 748/2012 um framkvæmdarreglur varðandi lofthæfi- og umhverfissvottun loftfara og tilheyrandi framleiðsluvara, hluta og búnaðar og varðandi vottun hönnunar- og framleiðslufyrirtækja ⁽¹⁾.
- 2) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi bætist við í lið 66p (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 748/2012) í XIII. viðauka við EES-samninginn:

„eins og henni var breytt með:

- **32013 R 0007:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 7/2013 frá 8. janúar 2013 (Stjtið. ESB L 4, 9.1.2013, bls. 36).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 7/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 4, 9.1.2013, bls. 36.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 129/2013

2013/EES/67/28

frá 14. júní 2013

um breytingu á XVI. viðauka (Opinber innkaup) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/81/EB frá 13. júlí 2009 um samræmingu reglna um útboð og gerð samningsyfirvalda eða samningsstofnana á tilteknum verksamningum, vörusamningum og þjónustusamningum á sviði varnar- og öryggismála og um breytingu á tilskipunum 2004/17/EB og 2004/18/EB ⁽¹⁾.
- 2) XVI. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XVI. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í 2. lið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/18/EB) og 4. lið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/17/EB):

„– **32009 L 0081**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/81/EB frá 13. júlí 2009 (Stjtið. ESB L 216, 20.8.2009, bls. 76).“

2. Eftirfarandi bætist við á eftir lið 5b (tilskipun ráðsins 92/50/EBE):

„5c. **32009 L 0081**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/81/EB frá 13. júlí 2009 um samræmingu reglna um útboð og gerð samningsyfirvalda eða samningsstofnana á tilteknum verksamningum, vörusamningum og þjónustusamningum á sviði varnar- og öryggismála og um breytingu á tilskipunum 2004/17/EB og 2004/18/EB (Stjtið. ESB L 216, 20.8.2009, bls. 76), eins og henni var breytt með:

- **32011 R 1251**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1251/2011 frá 30. nóvember 2011 (Stjtið. ESB L 319, 2.12.2011, bls. 43).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Gerðin á ekki að taka til Liechtensteins.“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2009/81/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 216, 20.8.2009, bls. 76.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 130/2013****2013/EES/67/29****frá 14. júní 2013****um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 112/2013 frá 7. febrúar 2013 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC) að því er varðar skrána fyrir 2014 yfir aukamarkbreytur um skort á efnislegum gæðum ⁽¹⁾.
- 2) XXI. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 18ic (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 62/2012) í XXI. viðauka við EES-samninginn:

„18id. **32013 R 0112:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 112/2013 frá 7. febrúar 2013 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC) að því er varðar skrána fyrir 2014 yfir aukamarkbreytur um skort á efnislegum gæðum (Stjtið. ESB L 37, 8.2.2013, bls. 2).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 112/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 37, 8.2.2013, bls. 2.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 131/2013

2013/EES/67/30

frá 14. júní 2013

um breytingu á XXII. viðauka (Félagaréttur) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2012/30/ESB frá 25. október 2012 um samræmingu verndarráðstafana, sem ætlað er að vera jafngildar í Bandalaginu og aðildarríki krefjast þegar almenningshlutafélög eru stofnuð og um tilskilið hlutafé og heimilaðar breytingar á hlutafé þeirra í skilningi annarrar málsgreinar 54. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins til að vernda hagsmuni félagsmanna og annarra (endurútgefin) ⁽¹⁾.
- 2) Samkvæmt ákvæðum tilskipunar 2012/30/ESB fellur úr gildi tilskipun ráðsins 77/91/EBE ⁽²⁾, en sú gerð hefur verið felld inn í EES-samninginn og ber því að fella hana úr EES-samningnum.
- 3) XXII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Texti 2. liðar (tilskipun ráðsins 77/91/EBE) í XXII. viðauka við EES-samninginn hljóði svo:

„**32012 L 0030:** Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2012/30/ESB frá 25. október 2012 um samræmingu verndarráðstafana, sem ætlað er að vera jafngildar í Bandalaginu og aðildarríki krefjast þegar almenningshlutafélög eru stofnuð og um tilskilið hlutafé og heimilaðar breytingar á hlutafé þeirra í skilningi annarrar málsgreinar 54. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins til að vernda hagsmuni félagsmanna og annarra (Stjtið. ESB L 315, 14.11.2012, bls. 74).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við í I. viðauka:

„– Ísland:

hlutafélag,

– Liechtenstein:

Aktiengesellschaft,

– Noregur:

Allmennaksjeselskap“““

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2012/30/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 315, 14.11.2012, bls. 74.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 26, 31.1.1977, bls. 1.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 132/2013

2013/EES/67/31

frá 14. júní 2013

**um breytingu á bókun 47 við EES-samninginn, um afnám tæknilegra hindrana í
viðskiptum með vín**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 52/2013 frá 22. janúar 2013 um breytingu á XI. viðauka b við reglugerð ráðsins (EB) nr. 1234/2007 að því er varðar hálfreyðandi vín, loftblandað, hálfreyðandi vín og hreinsað þrúgumustsþykni ⁽¹⁾.
- 2) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um vín. Ákvæði löggjafar um vín skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í sjöundu málsgrein inngangsorða að bókun 47 við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 8. lið (reglugerð ráðsins (EB) nr. 1234/2007) í 1. viðbæti við bókun 47 við EES-samninginn:

„– **32013 R 0052:** Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 52/2013 frá 22. janúar 2013 (Stjtið. ESB L 20, 23.1.2013, bls. 44).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 52/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 15. júní 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 14. júní 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Gianluca Grippa

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 20, 23.1.2013, bls. 44.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.